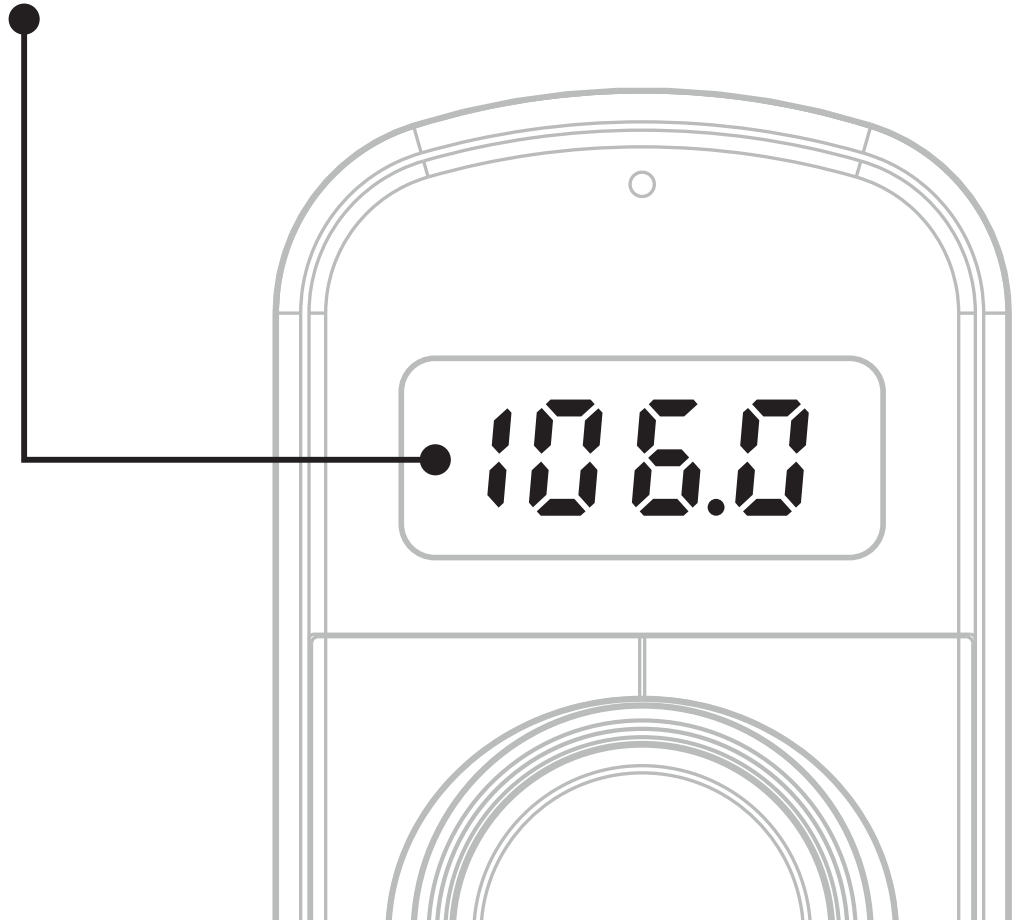
NAVITEL

List of FM transmitter messages



CZ

Oznámení na LED displeji

Zde je seznam ozámení pro NAVITEL FM Transmittery s LED displejem, jako jsou například BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, atd.

Oznámení	Význam
	Všechna LED světla jsou rozsvícená, zobrazuje se 188.8
	Zapnuto
	Ukazuje napětí naměřené transmitterem, jako je třeba 10.5, 12.0, 12.5,13.8, atd.
	Režim Bluetooth
	Přehrávač SD karty
	Přehrávač USB flash disku nebo oznámení, že je USB flash disk vložený
	Příchozí hovor, čekání na přijetí hovoru, před spojením hovoru
	Odchozí hovor, před spojením hovoru
	Spojení hovoru bylo navázáno
	U některých modelů, jako BHF07 MAX, se zobrazí v případě příchozího/odchozího hovoru nebo pokud je návázáno spojení hovoru

LED-Meldungen

DE

Hier finden Sie eine Liste der LED-Meldungen für NAVITEL FM-Transmitter mit LED-Anzeige, wie BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, usw.

LED-Meldung	Bedeutung
	Alle LEDs leuchten, Anzeige 188.8
	Angeschaltet
	Zeigt die Spannung der Kfz-Stromversorgung an, z. B. 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 usw.
	Bluetooth-Modus
	Wiedergabe von SD-Karte
	Wiedergabe von einem USB-Flash-Datenträger oder wenn ein USB-Flash-Datenträger eingesteckt ist
	Eingehender Anruf, Warten auf Antwort, vor der Verbindung
	Ausgehender Anruf, vor der Verbindung
	Anruf ist verbunden
	Bei einigen Modellen, wie z. B. BHF07 MAX, wenn ein eingehender/ausgehender Anruf eingeht oder der Anruf verbunden wird

LED-teated

Siin on loetelu LED-teadetest NAVITEL FM-saatjatele, millel on LED-ekraan, näiteks BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08 jne.

LED teade	Tähendus
	Kõik valgusdioodid põlevad, näitab 188.8
	Toide sisse
	Näitab auto toiteallika pinget, näiteks 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 jne.
	Bluetooth-režiim
	Taasesitus SD-kaardilt
	Taasesitus USB-mäluplaadilt või kui USB-mäluplaat on sisestatud
	Saabuv kõne, ootab vastust, enne ühendamist
	Väljaminev kõne, enne ühendamist
	Kõne on ühendatud
	Mõnes mudelis, näiteks BHF07 MAX, kui on sissetulev/väljaminev kõne või kui kõne on ühendatud

EE

NAVITEL

LED messages

Here is a list of LED messages for NAVITEL FM transmitter with a LED display, such as BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, etc.

EN

LED message	Meaning
	All the LEDs are lit, shows 188.8
	Power on
	Shows the voltage of car power supply, such as 10.5, 12.0, 12.5, 13.8, etc.
	Bluetooth mode
	Playback from SD card
	Playback from USB flash disk or when USB flash disk is inserted
	Incoming call, awaiting for answer, before connection
	Outgoing call, before connection
	Call is connected
	In some models, such as BHF07 MAX, when there is an incoming/outgoing call, or the call is connected

LED üzenetek

Itt található a LED kijelzővel ellátott NAVITEL FM adóhoz tartozó LED üzenetek listája, mint például BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, stb.

LED üzenet	Jelentése
	Minden LED világít, 188,8 értéket mutat.
	Bekapcsolva
	Megjeleníti az autó tápegységének feszültségét, például 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 stb.
	Bluetooth üzemmód
	Lejátszás SD-kártyáról
	Lejátszás USB flash lemezről vagy USB flash lemez behelyezésekor
	Bejövő hívás, válaszra várva, csatlakozás előtt
	Kimenő hívás, csatlakozás előtt
	Hívás csatlakoztatva
	Egyes modelleknél, például a BHF07 MAX modellnél, amikor bejövő/kimenő hívás van, vagy a hívás csatlakozik

HU

LED pranešimai

Čia pateikiamas „NAVITEL“ FM siųstuvui su LED ekranu, pavyzdžiui, BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08 ir t. t., skirtų LED pranešimų sąrašas.

LED pranešimas	Reikšmė
	Visi šviesos diodai šviečia, rodoma 188,8
	Įjungtas maitinimas
	Rodo automobilio maitinimo šaltinio įtampą, pvz., 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 ir t. t.
	„Bluetooth“ režimas
	Atkūrimas iš SD kortelės
	Atkūrimas iš USB atmintinės arba kai įdėta USB atmintinė
	Įeinantis skambutis, laukiama atsakymo, prieš prisijungiant
	Išeinantis skambutis, prieš sujungimą
	Skambutis sujungtas
	Kai kuriuose modeliuose, pavyzdžiui, BHF07 MAX, kai yra įeinantis / išeinantis skambutis arba kai skambutis sujungtas

LT

LED ziņojumi

Šeit ir saraksts ar LED ziņojumiem NAVITEL FM raidītājam ar LED displeju, piemēram, BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08 utt.

LED ziņojums	Nozīme
	Visi gaismas diodes iedegas, rāda 188,8
	Ieslēgta strāvas padeve
	Rāda automašīnas barošanas avota spriegumu, piemēram, 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 utt.
	Bluetooth režīms
	Atskaņošana no SD kartes
	Atskaņošana no USB zibatmiņas diska vai kad ir ievietots USB zibatmiņas disks
	Ienākošais zvans, gaidot atbildi, pirms savienojuma izveidošanas
	izejošais zvans, pirms savienojuma
	Zvans ir savienots
	Dažos modeļos, piemēram, BHF07 MAX, kad ir ienākošais/ izejošais zvans vai zvans ir savienots.

LV

Komunikaty na ekranie LED

Poniżej znajduje się lista komunikatów, jakie mogą pojawić się na ekranach LED transmiterów FM od NAVITEL, takich jak BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08 itp.

Komunikat	Znaczenie
	Świecą się wszystkie diody LED, pokazując 188.8
	Zasilanie włączone
	Pokazuje napięcie wykryte przez transmiter, np. 10.5, 12.0, 12.5, 13.8 itp.
	Tryb Bluetooth
	Odtwarzanie z karty SD
	Odtwarzanie z pendrive'a; podłączenie pendrive'a
	Połączenie przychodzące; oczekiwanie na odpowiedź; przed połączeniem
	Połączenie wychodzące; przed połączeniem
	Połączenie zostało nawiązane
	W niektórych modelach, np. BHF07 MAX, pojawia się w przypadku połączeń przychodzących/ wychodzących lub, gdy połączenie zostało nawiązane

PL

Mesaje LED

Iată o listă de mesaje LED pentru transmițătorul FM NAVITEL cu afișaj LED, cum ar fi BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, etc..

Mesaj LED	Înțeles
	Toate LED-urile sunt aprinse, arată 188,8
	Pornit
	Afișează tensiunea sursei de alimentare a mașinii, cum ar fi 10,5, 12,0, 12,5, 13,8 etc.
	Modul Bluetooth
	Redare de pe cardul SD
	Redare de pe discul flash USB sau când discul flash USB este introdus
	Apel primit, așteptarea răspunsului, înainte de conectare
	Apel efectuat, înainte de conectare
	Apelul este conectat
	În unele modele, cum ar fi BHF07 MAX, atunci când există un apel de intrare/ieșire, sau apelul este conectat

RO

LED сообщения

Ниже представлен список сообщений для FM-трансмиттеров NAVITEL со светодиодным дисплеем, таких как BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, и т. д.

Сообщение	Значение
	Когда все светодиоды включены отображает 188.8
	Включено питание
	Показывает напряжение бортовой сети автомобиля, например 10.5, 12.0, 12.5, 13.8, и т. д.
	Режим Bluetooth
	Воспроизведение с SD карты
	Воспроизведение с USB-накопителя или при подключении USB-накопителя
	Входящий вызов, перед соединением
	Исходящий вызов, до соединения
	Вызов подключен
	В некоторых моделях, таких как BHF07 MAX, при входящем/исходящем вызове или при соединении вызова

RU

Oznámenia na LED displeji

Tu je zoznam oznámení pre NAVITEL FM Transmittery s LED displejom, ako sú napríklad BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08, atď.

Oznámenie	Význam
	Všetky LED svetlá sú zapálené, zobrazuje sa 188.8
	Zapnuté
	Ukazuje sa napätie namerané transmitterom, jako je napríklad 10.5, 12.0, 12.5, 13.8, atď.
	Režim Bluetooth
	Prehrávač SD karty
	Prehrávač USB flash disku alebo oznámenie, že je USB flash disk vložený
	Prichádzajúci hovor, čakanie na prijatie hovoru, pred spojením hovoru
	Odchádzajúci hovor, pred spojením hovoru
	Spojenie hovoru bolo nadviazané
	U niektorých modelov, ako BHF07 MAX, sa zobrazí v prípade prichádzajúceho/odchádzajúceho hovoru alebo ak je nadviadzané spojenie hovoru

SK

Світлодіодні повідомлення

Нижче наведено перелік світлодіодних повідомлень для FM-трансмітерів Навітел зі світлодіодним дисплеєм, таких як BHF02, BHF04, BHF05, BHF06, BHF07, BHF08 і т.д..

Повідомлення	Значення
	Коли всі світлодіоди увімкнені, відображає 188.8
	Увімкнено живлення
	Показує напругу бортової мережі автомобіля, наприклад, 10.5, 12.0, 12.5, 13.8 і т.д.
	Режим Bluetooth
	Відтворення з SD карти
	Відтворення з USB-накопичувача або при підключенні USB-накопичувача
	Вхідний виклик, перед з’єднанням
	Вихідний виклик, до з’єднання
	Виклик підключено
	У деяких моделях, таких як BHF07 MAX, під час вхідного/вихідного виклику або під час з’єднання виклику